TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ C** **TỈNH Đ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 44/2020/QĐST-DS	*Tp. C, ngày 03 tháng 7 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 458/2020/TLST-DS, ngày 27 tháng 5 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Trần Thị Kim P, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Số 238, tổ 17, ấp ĐT, xã TTĐ, thành phố C, tỉnh Đ.

Bị đơn: Chị Phạm Thị Kim L, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Số 131, tổ 5, ấp ĐT, xã TTĐ, thành phố C, tỉnh Đ

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chị Trần Thị Kim P yêu cầu chị Phạm Thị Kim L trả tổng số tiền nợ hụi và tiền gửi tiết kiệm là 28.741.000đ (Hai mươi tám triệu bảy trăm bốn mươi một nghìn đồng), không yêu cầu tính lãi.

- Chị Phạm Thị Kim L đồng ý trả cho chị Trần Thị Kim P tổng số tiền nợ hụi và tiền gửi tiết kiệm là 28.741.000đ (Hai mươi tám triệu bảy trăm bốn mươi một nghìn đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất pháp luật quy định là 10%/năm.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Chị Phạm Thị Kim L tự nguyện chịu số tiền 718.000đ (Bảy trăm mười tám nghìn đồng).

Chị Trần Thị Kim P không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, chị P được nhận lại tiền tạm ứng án phí đã nộp 718.000đ (Bảy trăm mười tám nghìn đồng) theo biên lai số 0004719 ngày 25/5/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố C.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND TPCL;
- Chi cục THADS TPCL;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Phú Thọ